

جلد ۱

دندانپزشکی کودکان

نوزادی تا نوجوانی ۲۰۱۹

مترجمین:

دکتر فاطمه جوادی

دکتر پرستو ایران‌پرور

استادیار بخش کودکان دانشکده دندانپزشکی شهید بهشتی

استادیار بخش کودکان دانشکده دندانپزشکی شهید بهشتی

رتبه اول بورد تخصصی ۱۳۹۴

رتبه دوم بورد تخصصی ۱۳۹۶



عنوان و نام پدیدآور : دندانپزشکی کودکان/اوبراستار آرتور ج. نواک؛ مترجمین پرستو ایران پرور، فاطمه جوادی.
 مشخصات نشر : تهران: رویان پژوه، ۱۳۹۷ -
 مشخصات ظاهری : ج.: مصور، جدول، نمودار.؛ ۲۲ × ۲۹ س.م.
 شابک : دوره: ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۸-۵۲۵-۰ : ج. ۱: ۹۷۸-۶۰۰-۴۰۸-۵۲۴-۰
 وضعیت فهرست نویسی : فیبا
 یادداشت : عنوان اصلی: [۲۰۱۹]. ۶th ed. Pediatric dentistry : infancy through adolescence.
 مندرجات : ج. ۱. نوزادی تا نوجوانی.
 موضوع : دندانپزشکی کودکان
 موضوع : Pedodontics
 شناسه افزوده : نواک، آرتور ج.، ۱۹۳۷- م.
 شناسه افزوده : Nowak, Arthur J.، ۱۹۳۷-
 شناسه افزوده : ایران پرور، پرستو، ۱۳۶۹-
 شناسه افزوده : جوادی، فاطمه، ۱۳۶۷-
 رده بندی کنگره : ۱۳۹۷ / ۵۵۵ / RK
 رده بندی دیویی : ۶۱۷/۶۴۵ :
 شماره کتابشناسی ملی : ۵۴۷۳۸۷۰



جلد ۱

دندانپزشکی کودکان: نوزادی تا نوجوانی ۲۰۱۹

دکتر پرستو ایران پرور، دکتر فاطمه جوادی

ناشر: رویان پژوه

نوبت چاپ: اول - ۹۷

مدیر تولید: سید امین امامی زاده

صفحه آرا: مصطفی ابدان

چاپ و صحافی: شریف

قطع و تعداد صفحات: رحلی - ۳۸۸

شمارگان: ۱۰۰۰ نسخه

بها: ۱۴۸۰۰۰ تومان



شابک: 978-600-408-524-3

کلیه حقوق مادی و معنوی اثر متعلق به ناشر است و هرگونه تکثیر، بازنویسی، خلاصه برداری و یا برداشت به هر نحوی بدون اجازه کتبی از ناشر مجاز نبوده و منجر به پیگرد قانونی می‌باشد.

دفتر نشر و نمایشگاه دائمی: تهران، خیابان انقلاب، بین ۱۲ فروردین و منیری جاوید (روبروی دبیرخانه دانشگاه تهران)

تلفن: ۶۶۴۸۶۳۷۳ - ۶۶۹۷۰۷۴۰

ساختمان کتاب‌های جیبی، طبقه سوم

www.RPpub.ir

فهرست

۵	فهرست
۷	پیش‌گفتار
۹	بخش ۱: مبانی دندانپزشکی کودکان
۱۱	فصل ۱: اهمیت دندانپزشکی کودکان
۱۹	فصل ۲: تشخیص افتراقی ضایعات دهانی و ناهنجاری‌های تکاملی
۶۵	فصل ۳: ناهنجاری‌های دندان‌های در حال تکامل
۸۷	فصل ۴: مراقبت‌های دهانی و دندان‌های بیماری‌های موضعی و سیستمیک
۱۰۷	فصل ۵: شکاف لب و کام
۱۲۳	فصل ۶: اصول پایه‌ای فیزیولوژی و آناتومی کودکان
۱۴۱	فصل ۷: ارزیابی و مدیریت درد در بیماران کودک
۱۶۹	فصل ۸: کنترل واکنش درد: آرام‌بخشی
۱۸۹	فصل ۹: مواد ضد میکروبی در دندانپزشکی کودکان
۲۱۱	فصل ۱۰: اورژانس‌های پزشکی
۲۳۵	فصل ۱۱: مسائل دندانپزشکی جامعه‌نگر در کودکان
۲۵۳	فصل ۱۲: پوسیدگی دندان‌ها
۲۶۹	بخش ۲: لقاح تا سه سالگی
۲۷۱	فصل ۱۳: دینامیک تغییرات
۲۹۵	فصل ۱۴: معاینه تشخیص و طرح درمان نوزاد و کودک نوپا

فصل ۱۵: پیشگیری از بیماری دندانی ۳۱۹

فصل ۱۶: آشنایی با ترومای دندانی: مدیریت صدمات تروماتیک در دندان‌های شیری ۳۳۵

فصل ۱۷: اختلالات و سندرم‌های مادرزادی ژنتیکی..... ۳۵۹

واژه‌یاب ۳۸۱

www.ketab.ir

پیش‌گفتار

کتاب پیش رو ترجمه فارسی ویرایش ششم (۲۰۱۹) کتاب مرجع دندانپزشکی کودکان: نوزادی تا نوجوانی می‌باشد که برای اولین بار در سال ۱۹۸۸ به چاپ رسید و از همان ابتدا طراحی آن براساس مراحل تکاملی کودکی بود در حالیکه اکثر منابع دیگر متمرکز بر بیماری‌ها بودند. این کتاب تا کنون به زبان‌های متعددی در سراسر دنیا ترجمه شده است.

دینامیک تغییرات یکی از چالش‌های دندانپزشکی کودکان بوده و این کتاب به بهترین نحو این دینامیسم را در بر می‌گیرد. از زمان ویرایش قبلی این کتاب آگاهی در خصوص مسائل مختلف مرتبط با دندانپزشکی کودکان بسیار افزایش یافته است. در ویرایش ششم از ۳۵ فرد جدید برای مشارکت در تداوم اثر ۵۷ متخصص پیشگام در ویرایش این کتاب دعوت بعمل آمده است. تمامی فصول به‌طور جامعی بازنگری شده و براساس منابع مبتنی بر شواهد و توصیه‌های مبتنی بر گایدلاین‌ها به روز رسانی شده‌اند. در انتهای بسیاری از فصول قسمتی تحت عنوان "مطالعه مورد" افزوده شده که در فهم هر چه بیشتر مطالب کمک کننده است. بعلاوه در نیمه اول این کتاب دو فصل جدید ۵ و ۱۲ تحت عناوین "شکاف لب و کام" و "پوسیدگی دندان" افزوده شده است.

مترجمین در راستای پایبندی کامل به متن اصلی کتاب نهایت تلاش خود را بکار گرفته‌اند. امید است که ترجمه حاضر به منبعی کارآمد برای مطالعه دانشجویان دندانپزشکی، دستیاران تخصصی و تمامی دندانپزشکان علاقه‌مند تبدیل شود. در پایان از کلیه افرادی که ما را در این مسیر همراهی و حمایت نموده‌اند کمال تشکر را داریم.

گروه مترجمین

پاییز ۹۷